



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor

*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR XIII

SARAJEVO, 20.07.2018.

BROJ/ NUMBER 5

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### PRIKUPLJENO KRAVLJE MLJEKO I PROIZVEDENI MLJEČNI PROIZVODI, SVIBANJ 2018 COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, MAY 2018

U svibnju 2018. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 4,1% u usporedbi sa istim razdobljem 2017. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je manja za 1,1% i vrhnja za 1,6%, dok je proizvodnja fermentiranih mlječnih proizvoda bila veća za 26,2%, putera i ostalih žuto-masnih proizvoda za 11,1% i kravljeg sira za 8,0% u usporedbi sa istim razdobljem 2017. godine.

Ukupna količina mlječne masti bila je veća za 0,3%, dok je ukupna količina mlječnih proteina bila manja za 0,3% u usporedbi sa istim razdobljem 2017. godine.

*In May of 2018 the total amount of collected cow's milk increased by 4,1% in relation with the same period of 2017. Production of drinking milk decreased by 1,1% and cream by 1,6%, while the production of acidified milk increased by 26,2%, butter and other yellow fat products by 11,1% and cow's cheese by 8,0% in relation with the same period of 2017.*

*The total amount of milk fat increased by 0,3%, while the total amount of milk protein decreased by 0,3% in relation with the same period of 2017.*

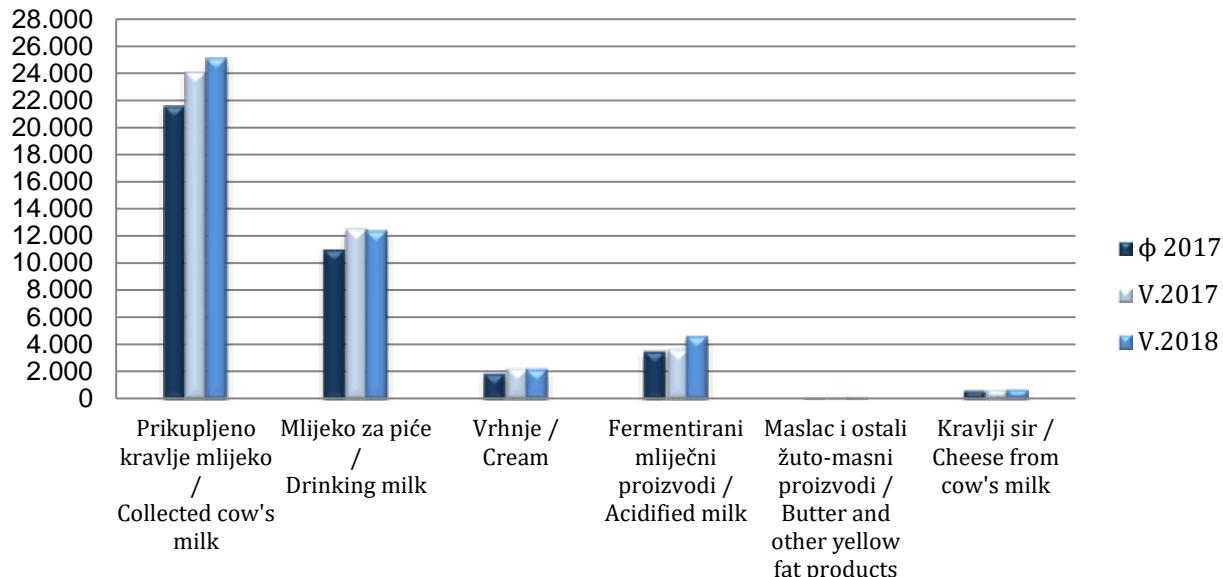
#### Prikupljeno kravje mlijeko i proizvedeni mlječni proizvodi, t

*Collected cow's milk and milk products obtained, t*

	Prikupljeno kravje mlijeko i dobiveni mlječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i>			Indeksi/Indices		
	Φ 2017	V.2017	V.2018	V.2018 Φ 2017	V.2018 V.2017	
<b>Prikupljeno kravje mlijeko</b>	<b>21.515</b>	<b>24.112</b>	<b>25.093</b>	<b>116,6</b>	<b>104,1</b>	<b>Collected cow's milk</b>
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,91	3,88	3,89	99,5	100,3	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,31	3,30	3,29	99,4	99,7	Protein content, %
Mlijeko za piće	10.995	12.547	12.405	112,8	98,9	Drinking milk
Vrhnje	1.880	2.252	2.216	117,9	98,4	Cream
Fermentirani mlječni proizvodi	3.511	3.688	4.655	132,6	126,2	Acidified milk
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	97	108	120	123,7	111,1	Butter and other yellow fat products
Kravlji sir	601	660	713	118,6	108,0	Cheese made from cow's milk only

## Prikupljeno kravljе mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, svibanj 2018

Collected cow's milk and milk products obtained, May 2018



### Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu usporedivih mjesecnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi metodom izvješća i obuhvaća sva poduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i prozvodnji mliječnih proizvoda jedinice izvješća daju putem obrasca, na osnovu knjigovodstvenih podataka.

### Definicije

**Mlijeko za piće** čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

**Vrhnja** je proizvod za izravnу uporabu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

**Fermentirani mliječni proizvodi** su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mliječni proizvodi.

**Koncentrirano mlijeko** je proizvod dobiven djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvaća i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrirano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

**Mliječni proizvodi u prahu** su proizvodi dobiveni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

### Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of aggregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brčko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

### Definitions

**Drinking milk** are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

**Cream** is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

**Fermented milk products** are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

**Concentrated milk** is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

**Powdered dairy products** are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

**Maslac i drugi žuto-masni proizvodi** čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

**Kravlji sir** predstavljaju svi mekani, polutvrdi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

**Butter and other yellow fat products** are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

**Cheese from cow's milk** are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheese.

---

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj Velimir Jukić  
Person responsible: Velimir Jukic, Director

Priopćenje priredio: Ljubiša Eskić  
Prepared by: Ljubisa Eskic

Podaci iz ovog priopćenja objavljaju se i na internetu  
First Release data are also published on the Internet

---